

Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 27

Artikel: Wiedereröffnung des Museums Schwab in Biel

Autor: Bourquin, Werner

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-647171>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

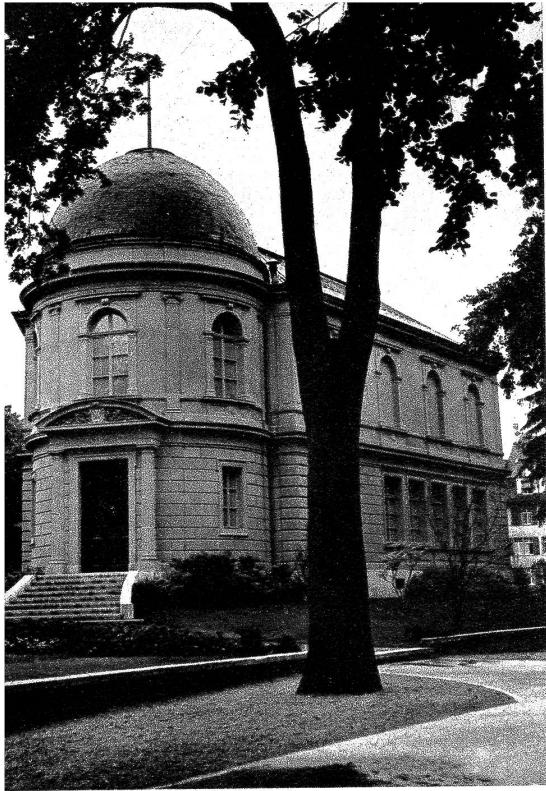
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Das Museum Schwab

Am 21. Juni wurde in Biel das Museum Schwab neu eröffnet, nachdem es während zweieinhalb Jahren zur Vornahme weitgehender Umbauten geschlossen gewesen ist. Das Museum Schwab, eine Stiftung des 1869 verstorbenen Pfahlbauforschers Oberst Friedrich Schwab, wurde im Jahre 1873 eröffnet. Schwabs Sammlung war zu seinen Lebzeiten die grösste Pfahlbausammlung, die Weltruf genoss und 1867 an der Weltausstellung in Paris und 1873 an derjenigen in Wien ausgestellt war. Im Laufe der Zeit trat diese bedeutende urgeschichtliche Sammlung im Museum Schwab leider in den Hintergrund, indem im Museumsgebäude auch die naturgeschichtlichen Sammlungen und die Kunst untergebracht wurden, während bis vor 20 Jahren ein Saal von der Stadtbibliothek beansprucht worden war.

Im Jahre 1943 hat der Gemeinderat von Biel beschlossen, als erste Etappe der Reorganisation der städtischen Sammlungen das Museumsgebäude im Pasquart umzubauen und es ausschliesslich den Sammlungen Schwab und Petinesca zur Verfügung zu stellen. Heute ist diese Etappe abgeschlossen, so dass nun diese Sammlungen so aufgestellt werden konnten, dass sie ihrer Bedeutung entsprechend zur Geltung kommen.

Die vier grossen Säle, auf deren gute Tag- und Nachtbeleuchtung bei den Umbauarbeiten weitgehend Rücksicht genommen wurde, gestatten die gegebene Zeitfolge von der Jungsteinzeit bis zur Römerzeit auch räumlich abzutrennen und dadurch die

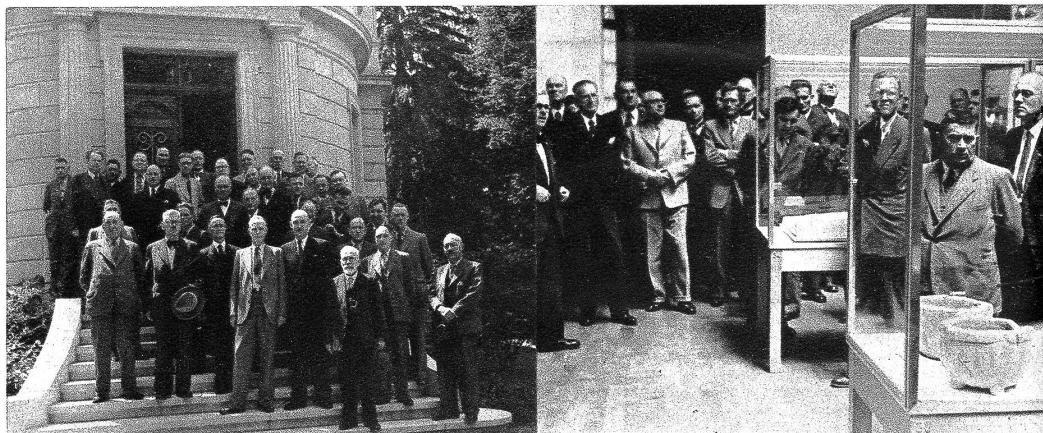
charakteristischen Besonderheiten jeder Kulturstufe gebührend hervorzuheben. Was die museale Gestaltung anbelangt, wurden bei der Reorganisation weitgehend neue Wege gegangen. Jeder Saal enthält, gross aber sehr diskret gemalt, eine chronologische Tabelle der betreffenden Kulturstufe und dazu eine Karte der Schweiz, aus deren Bemalung hervorgeht, welche Gebiete zur betreffenden Zeit besiedelt waren. In den Vitrinen, deren Masse so gewählt wurde, dass der Besucher mühelos alle Gegenstände unbehindert in seinem natürlichen Blickfeld vorfindet, wurde das Material nicht nach Fundorten, die allerdings durch Beschriftung angegeben sind, aufgestellt, sondern nach deren Zweckbestimmung. Damit wird auch das Interesse des Nichtfachmanns wesentlich gesteigert und dem Museum die Aufgabe erleichtert, weitesten Kreisen einen Einblick zu verschaffen in die Kultur jener Menschen, die vor Jahrtausenden unsere Heimat bewohnt haben. Da findet man beisammen die Ackergeräte vom Setzstab bis zur Hirschhornhackerie, die Handmühlen, die steinzeitliche Sichel, dann die Geräte für Jagd und Fischerei, die Schmucksachen, die bereits damals eine so grosse Rolle spielten, das täglich gebrauchte Handwerkszeug und die Töpferei. Da findet man dargestellt die verschiedenen Etappen der Herstellung des Steinbeils vom Sägen bis zum Durchbohren, während im Bronzesaal die Gussformen für Messer, Lanzen und Ringe uns einen Einblick verschaffen, wie der Bronzegießer seine kunstvollen Arbeiten verrichtete und sie entweder durch

Wiedereröffnung des Museums Schwab in Biel

Von Konservator Werner Bourquin

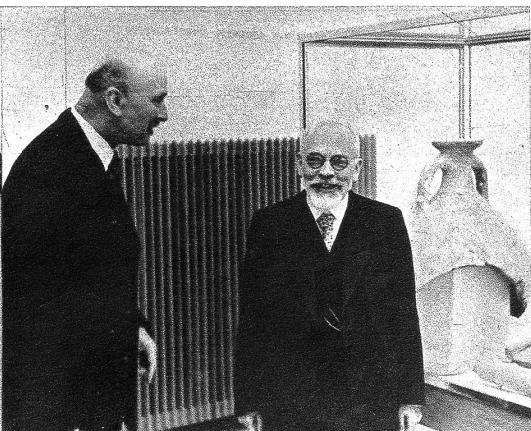
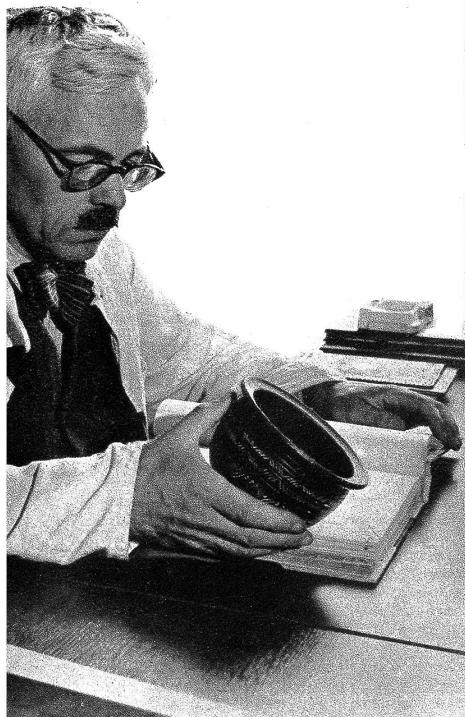
PHOTOS W. NYDEGGER

Unten:
Konservator Werner Bourquin



Die Gäste an der Eröffnungsfeier

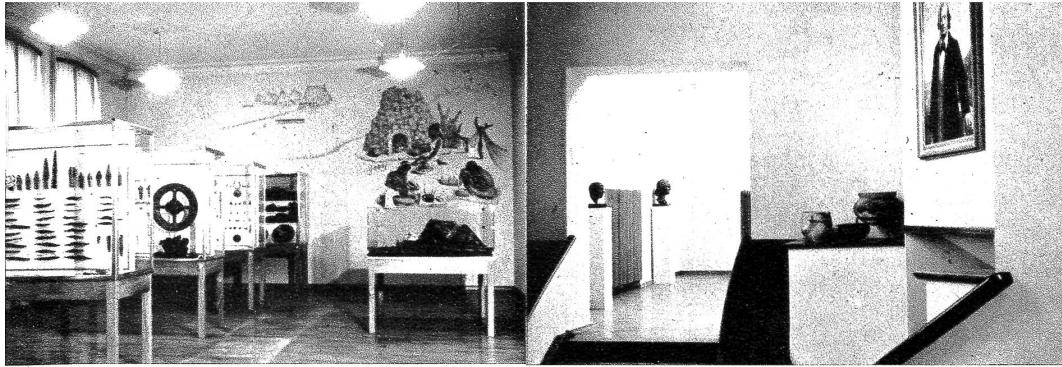
Der Konservator führt die Gäste durch den römischen Saal



Stadtpräsident Dr. Guido Müller (Biel) und
Prof. O. Tschumi (Bern)

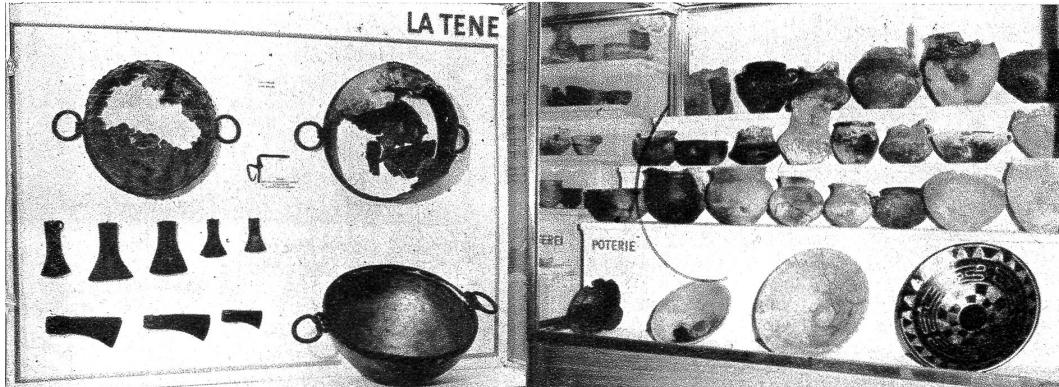


Prof. Dr. Fernand Schwab, Vertreter der Familie in der
Museumskommission



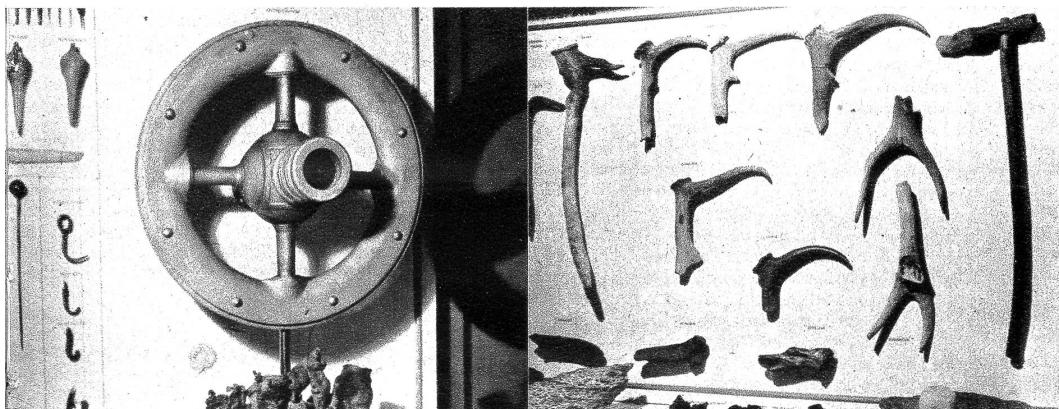
Der Saal der Bronzezeit

Blick vom Treppenhaus in den La Tène-Saal mit Bild des Stifters Oberst Schwab



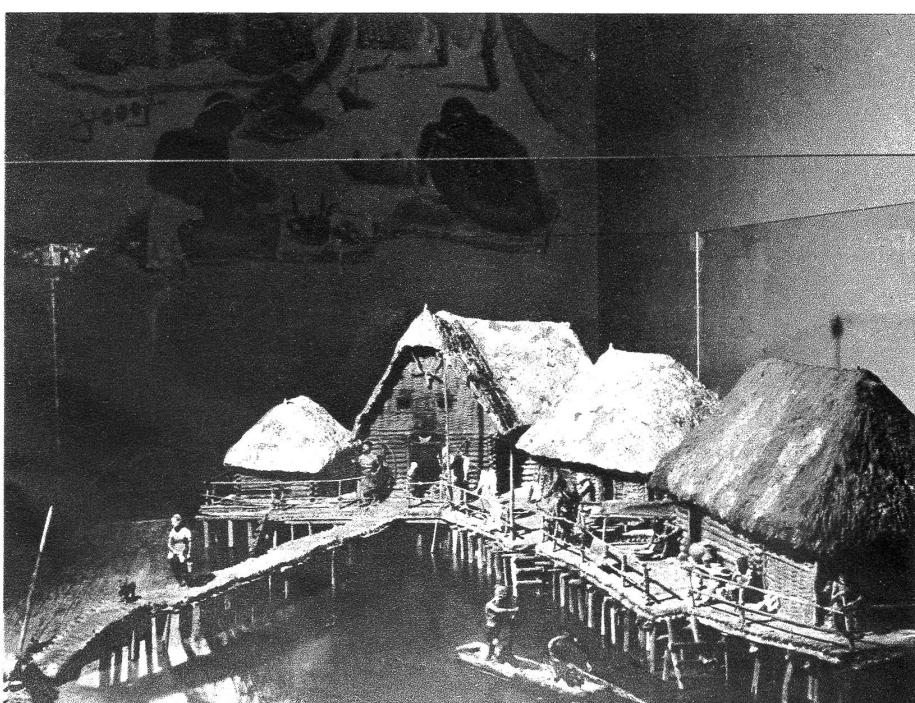
Kochkessel und Beile von La Tène

Spätbronzezeitliche Keramik



Überreste und Rekonstruktion des Bronzerades von Cortaillod

Ackerbaugeräte aus der Jungsteinzeit

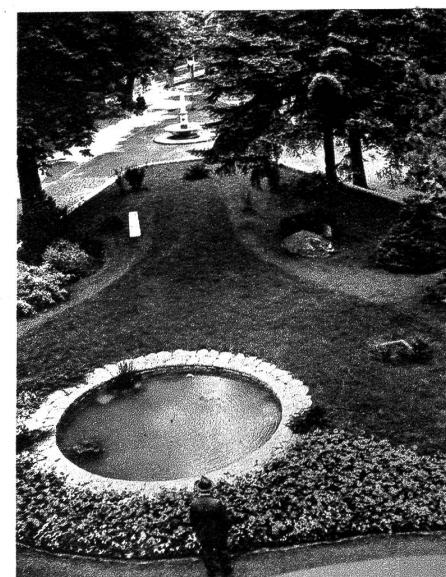


den Guss direkt oder nachher durch Ziselierung zu verzieren wusste. Das prächtige Rad von Cortaillod, eine Höchstleistung der Bronzegießerei, findet sich in seinen erhaltenen Fragmenten und in der genauen Rekonstruktion vor.

Die Station La Tène, die von Schwab entdeckt wurde, ist im Museum durch eine reichhaltige und staunenswerte Kollektion vertreten. Da fallen besonders die schön verzierten Schwertscheiden auf, dann die grossen Bronzekessel mit den eisernen Fassungen und Ringen, ferner die verschiedenen Formen der mittleren La Tène-Gewandfibeln. Dazu tritt das erste Geld auf, das durch die goldene Nachahmung des makedonischen Viertelstaters mit Apollokopf und Biga vertreten ist neben den Geldstücken keltischen Gepräges.

Der römische Saal enthält hauptsächlich die Funde von Petinesca, dann aber auch weitere Funde aus der Umgebung aus der Römerzeit, so von Mett, Friedliswart, Bellmugad, La Sauge, aus der Seegegend und der nähern Umgebung Biels.

Für die Schausammlung wurden ausschliesslich die wichtigsten Typen ausgewählt, während das weitschichtige übrige Material der Studiensammlung zugeteilt wurde, die speziell den Bedürfnissen des Fachmannes dienen wird. Das ganze Museumsgegenstand wird durch eine photographische Sammlung, durch ein Inventar, das von jedem Gegenstand eine Handzeichnung mit den Massen auf den Zehntelmillimeter enthält, durch einen Fundorts- und einen Typenkatalog erschlossen. Chronologische, kartographische und bildliche Darstellungen, die ungezwungen auf die Wände verteilt sind, wurden sämtliche unter Beziehung namhafter Künstler gelöst. In der das Museumsgebäude umschliessenden neuen Gartenanlage fand eine Bronzefigur von Bildhauer Hermann Hubacher Aufstellung, die runde Eingangshalle bot Kunstmaler Adolf Funk Gelegenheit zu einem grossen Wandbild, auf dessen einer Seite Oberst Schwab auf der Station La Tène dargestellt ist, während Kunstmaler Hans Hotz die künstlerische Bemalung der Säle durchführte. Stadtpräsident Dr. Guido Müller kommt das Hauptverdienst zu, die Reorganisation des Museums Schwab ermöglicht zu haben, indem er, überzeugt von der guten Lösung, den Arbeiten seine



Die neue Gartenanlage mit Hubachers Bronze: Der Tänzer

ganze Sympathie zukommen liess und bei den Behörden die Bewilligung zur Genehmigung der Kredite zu erwirken wusste. Ihm ist es zu verdanken, dass das Museum mit seinen wertvollen und aufschlussreichen Funden aus allen Juraseen heute seine Aufgabe ganz erfüllen kann, und dass es zu einer Bildungsstätte für die Schulen und die weiteste Öffentlichkeit geworden ist.